

#AMITIÉ

SAARLOUIS SAINT-NAZAIRE



50 Jahre nach der Gründung der Partnerschaft erneuern die Städte **Saint-Nazaire** und **Saarouis** am heutigen Tage ihr Partnerschaftsversprechen.

Dankbar für die visionäre Weitsicht der Begründer, überzeugt vom gemeinschaftsbildenden und friedensstiftenden Charakter der Begegnungen und entschlossen, die Werte dieser Jumelage an die nachfolgenden Generationen weiterzugeben, verpflichten sich die beiden Städte, die Errungenschaften ihrer Verbindung zu festigen und zu stärken, indes aber auch gemeinsam neue Ziele zu definieren, um alle Bürgerinnen und Bürger gleichermaßen in die Partnerschaft einzubinden.

Aus deutsch-französischer Partnerschaft ist deutsch-französische Freundschaft geworden. Deutsch-Französische Freundschaft schützt den Frieden.



50 ans après la signature scellant leur jumelage, les villes de **Saarouis** et de **Saint-Nazaire** renouvellent aujourd'hui leur promesse de partenariat.

Reconnaissantes de la clairvoyance et de l'esprit visionnaire des fondateurs, convaincues du caractère fédérateur et pacificateur de nos rencontres et déterminées à transmettre les valeurs de ce jumelage aux générations futures, nos deux villes s'engagent à entretenir et à consolider les liens qui les unissent, mais également à définir en commun de nouveaux objectifs afin que tous nos concitoyens soient impliqués de manière égale dans notre jumelage.

Du partenariat franco-allemand est née l'amitié franco-allemande.
L'amitié franco-allemande préserve la paix.

SAARLOUIS, DEN 22 JUNI 2019

Peter Demmer
Oberbürgermeister der Kreis- und Europastadt Saarouis

David Samzun
Maire de la ville de Saint-Nazaire

